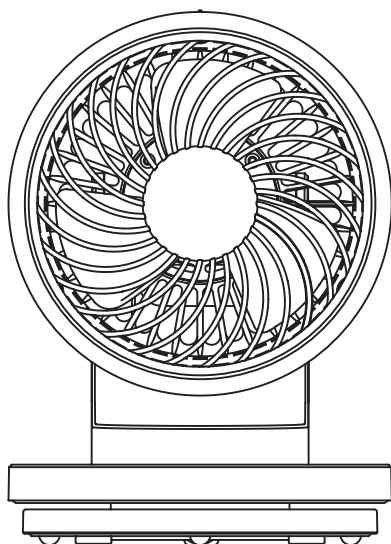


# VENTILADOR MESA USB

## **BELICE**

MOD. FCF-A



Lea atentamente este manual antes de utilizar este aparato y guárdelo para futuras consultas. Sólo así podrá obtener los mejores resultados y la máxima seguridad de uso.



## **ADVERTENCIA DE SEGURIDAD GENERAL:**

1. Lea detenidamente todas las instrucciones antes del uso.
2. Conecte a una red de energía de 5 V únicamente.
3. Guarde el aparato y el cable lejos de fuentes de calor, objetos afilados o cualquier otro objeto que pueda causar daños.
4. No coloque el cable debajo de alfombras. No cubra el cable con ropa, camisas u artículos similares. Coloque el cable lejos de zonas de mucho tráfico para evitar el riesgo de tropiezos.
5. No use el aparato si el cable o la toma están dañados.
6. Si el cable ha sufrido daños, debe ser sustituido por el fabricante, su personal de servicio técnico o una persona con cualificaciones similares para evitar accidentes.
7. Exclusivamente para uso en interiores.
8. No cubra la máquina durante el uso.
9. Use el aparato siempre sobre una superficie horizontal, plana y estable.
10. Asegúrese de que el aparato esté APAGADO antes de conectarlo al suministro de corriente.
11. Asegúrese siempre de que sus manos estén secas antes de operar o ajustar un interruptor del producto o de tocar la toma y las conexiones del suministro eléctrico.
12. Durante el uso, no deje el aparato desatendido. Apague y desconecte el aparato cuando salga de la habitación durante largos períodos.
13. Apague el aparato y desenchúfelo de la toma de corriente cuando no esté en uso, antes de limpiarlo o antes de realizar tareas de mantenimiento.

14. Para desconectar el aparato, APÁGUELO y luego desenchúfelo de la toma de corriente. No desenchufe el aparato tirando del cable.

15. Este aparato puede ser usado por niños de 8 años y mayores y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o que no tengan los conocimientos ni la experiencia necesarios siempre y cuando sean supervisados o instruidos sobre el uso seguro del aparato y comprendan los peligros implicados.

16. No permita que los niños jueguen con el aparato.

17. La limpieza y el mantenimiento realizables por el usuario no deben llevarlos a cabo niños sin supervisión.

18. Este aparato tiene baterías no sustituibles.

### **ADVERTENCIA DE SEGURIDAD ESPECIAL PARA EL VENTILADOR ELÉCTRICO:**

a) Use este ventilador únicamente según lo descrito en este manual.

b) No conecte el ventilador al suministro de corriente principal antes de acabar de montarlo.

c) No introduzca los dedos en las aberturas de la protección.

d) Nunca use el ventilador sin protección. No use el ventilador si la hélice está dañada o agrietada.

e) No deje pelo, pañuelos, manteles, ropa o cortinas cerca de las aberturas del ventilador puesto que el ventilador podría absorberlos y serían atraídos hacia las piezas móviles, causando posibles lesiones o daños.

f) No use el ventilador en lugares húmedos o mojados como por ejemplo en baños.

g) No opere el ventilador si no está montado sobre

su base o si está inclinado de lado.


h) Asegúrese de que el cable esté completamente extendido antes del uso.

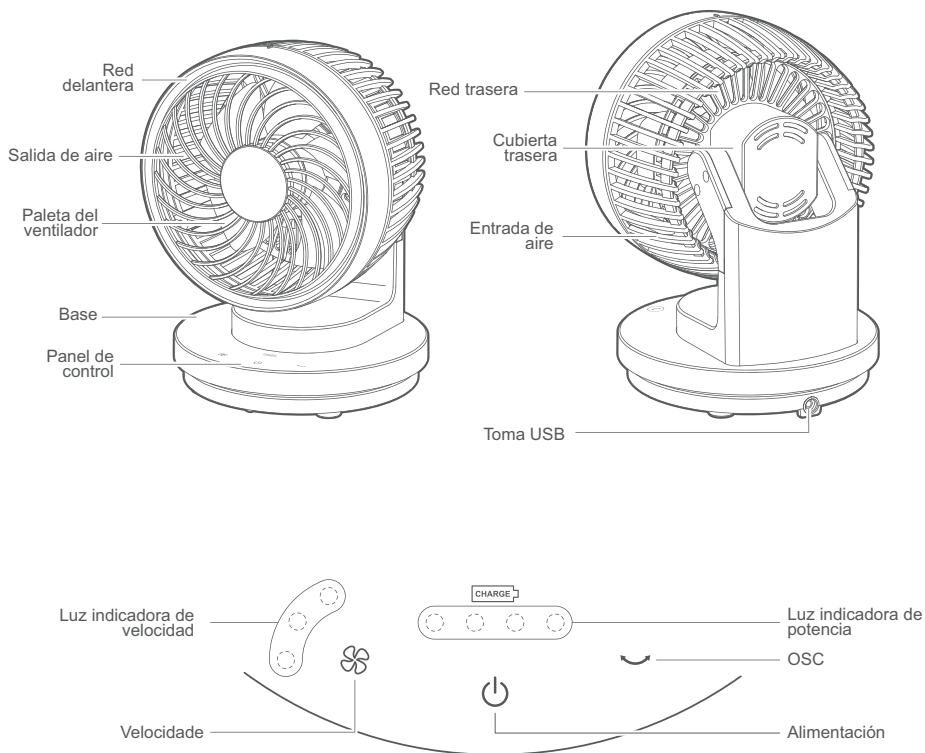
i) El aparato solamente debe recibir suministrado voltaje extrabajo de seguridad correspondiente a las especificaciones del dispositivo. Estas instrucciones no son necesarias para los aparatos operados mediante batería si la batería es una batería primaria o secundaria cargada fuera del aparato.

j) Asegúrese de que el dispositivo esté desconectado de la fuente de alimentación antes de extraer la protección.

k) En relación a la información sobre la instalación, manipulación, servicio, limpieza y eliminación del aparato, consulte el párrafo siguiente del manual.

## DATOS TÉCNICOS:

Modelo	FCF-A
Tensión	5 V DC 
Tamaño del producto	15 x 15 x 21 cm
Alimentación	8 W
Velocidad del ventilador	L,M,H (ajuste de 3 velocidades)
Peso del producto	Aproximadamente 580 g



## DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO




EN	ES
CHARGE	CARGA

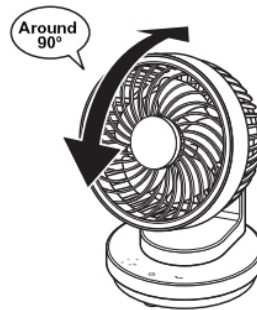
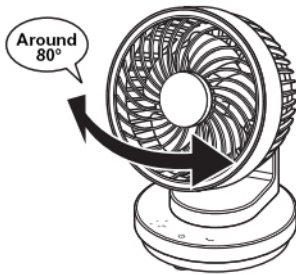
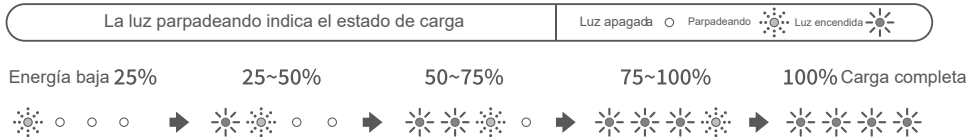
## INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO:

1. Encendido y apagado: Tocar para encender y volver a tocar para apagar.
2. VELOCIDAD: Tocar para ajustar la velocidad del ventilador entre baja, media y alta.
3. OSC: Tocar para que el ventilador gire a derecha e izquierda 60°.
4. Función de memoria: Apagar el elemento y luego encender en el elemento, OSC y ve-

locidad con memoria.

## 5. Capacidad de la batería: 4000 mAh

	Tocar para encender y volver a tocar para apagar.
	Tocar para ajustar la velocidad del ventilador entre baja, media y alta.
	Tocar para que el ventilador gire a derecha e izquierda 60°.
Función de memoria	Apagar el elemento y luego encender en el elemento, OSC y velocidad con memoria



Puede ajustar el ascenso y el descenso a mano con un ángulo de 90°.

## LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO


- Desenchufe el ventilador antes de limpiarlo.
- Use únicamente un paño suave y húmedo para limpiar delicadamente las superficies exteriores del ventilador.
- Para limpiar entre las rejillas, se recomienda usar un limpiador de tubos, un plumero flexible, un aspirador o aire comprimido.
- NO sumerja el ventilador en agua y nunca permita que gotee agua en la carcasa del motor.
- NO use gasolina, diluyente ni ningún otro producto químico para limpiar el ventilador.

Para el almacenamiento, deje el ventilador montado y cubierto para protegerlo contra el polvo. Guarde el ventilador en un lugar frío y seco.

## DESCRIPCIÓN DE LOS SÍMBOLOS:



En conformidad con las directivas europeas aplicables a este producto.

 Cuando sea el momento de desechar el producto, por favor considere el impacto medioambiental y llévelo a un punto adecuado para reciclar. Los plásticos y metales utilizados en la construcción de este aparato pueden ser separados para permitir su reciclaje. Pregunte a su centro más cercano para más detalles. Todos nosotros podemos participar en la protección del medio ambiente.



El Real Decreto Legislativo 1/2007 de 16 de noviembre otorga a los bienes de naturaleza duradera una garantía legal de 3 años.

**Quedan excluidos de la garantía las averías o daños producidos por:**

- Instalación incorrecta (voltaje, presión de gas o agua, conexiones eléctricas o hidráulicas), reinstalaciones o amueblamientos efectuados por el consumidor sin aplicar las correctas instrucciones.
- Causas accidentales como caídas, golpes, vertido de líquidos, introducción de cuerpos extraños, así como cualquier otra de fuerza mayor.
- Uso negligente, inadecuado, o no doméstico como aparatos instalados en peluquerías, bares, restaurantes, hoteles, etc.
- La intervención o manipulación de servicios técnicos distintos a los oficiales de la marca.
- Corrosión y/o oxidación, ya sean causados por el uso y desgaste normal del aparato, o acelerados por condiciones ambientales adversas.
- Uso de accesorios o consumibles que no sean originales de la marca.

**Igualmente, quedan excluidos de la garantía:**

- Componentes expuestos a desgaste por el uso normal (lámparas, burletes, aislantes, tubos, desagües, etc.) a partir del sexto mes, salvo defecto de origen.
- Componentes no electromecánicos, estéticos, plásticos, cristales, abatibles, jaboneras, baldas, rejillas, etc.
- Servicios de conservación, limpieza, desatascos, cambio de sentido de puerta, eliminación de cuerpos extraños, obstrucciones, puesta a punto o recalibrado, etc.
- Productos informáticos: Eliminación de virus, restauración de programas por este motivo, o la reinstalación del disco duro por borrado del mismo.



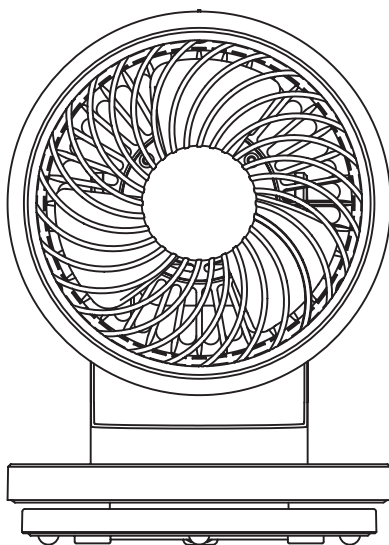
Las pilas o acumuladores nunca deben depositarse con el resto de los residuos domésticos. Si usted desea deshacerse de la pila o acumulador, deposítelos bien en los contenedores habilitados a tal efecto en los puntos de venta, bien en el punto limpio o instalación municipal de recogida selectiva de residuos más próxima.

# VENTILADOR MESA USB

## BELICE

---

MOD. FCF-A



Leia atentamente estas instruções e guarde-as para consulta futura. Será a única forma de obter os melhores resultados e a máxima segurança de utilização.

## **AVISO GERAL DE SEGURANÇA:**

1. Leia atentamente todas as instruções antes de usar.
2. Ligue a uma fonte de alimentação principal de apenas 5 V.
3. Mantenha o aparelho e o cabo afastado de fontes de calor, objetos cortantes ou qualquer coisa que possa causar danos.
4. Não coloque o cabo debaixo de tapetes. Não cubra o cabo com peças de vestuário pequenas, camisas ou outras semelhantes. Posicione o cabo afastado das zonas de trânsito, para evitar qualquer risco de tropeçar.
5. Não utilize o aparelho se o cabo ou ficha estiverem danificados.
6. Se o cabo ficar danificado, deverá ser substituído pelo fabricante, o agente de reparação ou uma pessoa igualmente qualificada, de modo a evitar quaisquer perigos.
7. Apenas para uso em espaços interiores.
8. Não cubra o máquina durante a utilização.
9. Utilize-a sempre sobre uma superfície horizontal plana e estável.
10. Certifique-se de que o aparelho está DESLIGADO antes de ser ligado à rede elétrica.
11. Certifique-se sempre de que as mãos estão secas antes de acionar ou ajustar qualquer interruptor no produto ou de tocar na ficha e nas ligações de alimentação elétrica.
12. Não deixe este aparelho sem vigilância enquanto estiver a ser utilizado. Desligue o aparelho, desligando-o também da tomada, quando sair da divisão por um período prolongado.

13. Desligue o aparelho e desligue a ficha da tomada quando não estiver a ser utilizado, antes da limpeza ou de outra manutenção.
14. Para desligar o aparelho, “DESLIGADO” e, em seguida, retire a ficha da tomada. Não puxe pelo cabo para desligar a ficha.
15. Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, se lhes tiver sido dada supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de uma forma segura e compreenderem os perigos envolvidos.
16. As crianças não devem brincar com o aparelho.
17. A limpeza e a manutenção da responsabilidade do utilizador não deverão ser feitas por crianças não supervisionadas.
18. Este aparelho contém baterias que não são substituíveis.


### **AVISO ESPECIAL DE SEGURANÇA PARA VENTONHA ELÉTRICA:**

- a) Utilize a ventoinha apenas como descrito neste manual.
- b) Não ligue a ventoinha à fonte de alimentação principal antes de terminar a montagem.
- c) Não insira os seus dedos nas aberturas da proteção.
- d) Nunca utilize a ventoinha sem proteção. Não use a ventoinha se a hélice estiver danificada ou fissurada.
- e) Não permita cabelo, tecidos, toalhas de mesa, vestuário ou cortinas perto de todas as aberturas da ventoinha, pois podem ser sugados para dentro da ventoinha e ser levados para dentro das

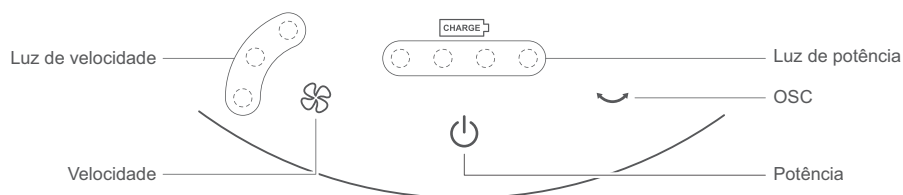
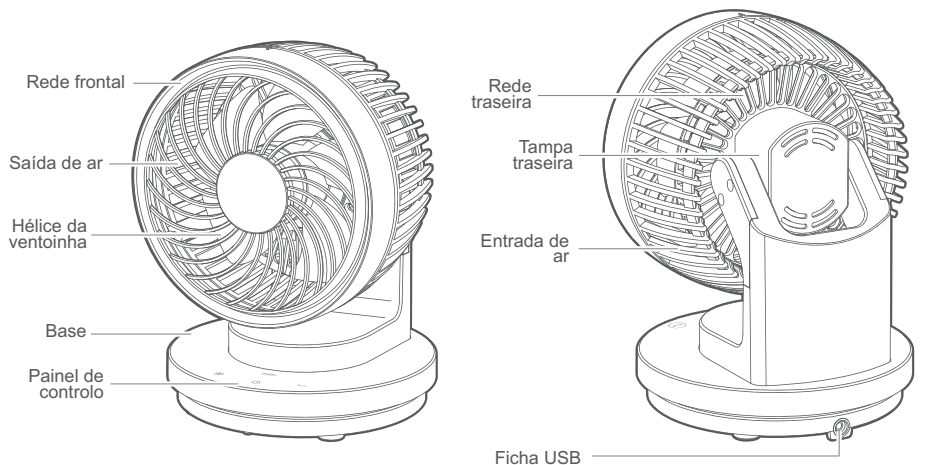
peças móveis internas, podendo provocar ferimentos ou danos.

- f) Não use a ventoinha em locais húmidos ou molhados, tais como casas de banho.
- g) Não utilize a ventoinha se esta não estiver montada na sua base ou estiver posicionada de lado.
- h) Certifique-se de que o cabo se encontra completamente estendido antes de ser utilizado.
- i) O aparelho apenas deve ser alimentado com uma tensão extra baixa de segurança correspondente à marcação no aparelho. Esta instrução não é necessária para aparelhos operados a bateria se esta for uma bateria primária ou secundária, carregada fora do aparelho.
- j) Certifique-se de que a ventoinha está desligada da rede de alimentação antes de retirar a proteção.
- k) No que respeita às informações relativas à instalação, manuseamento, manutenção, limpeza e eliminação do aparelho, agradecemos a consulta ao parágrafo seguinte do manual.

## DADOS TÉCNICOS:

Modelo	FCF-A
Tensão	5 VDC 
Tamanho do produto	15x15x21 cm
Potência	8 W
Velocidade da ventoinha	L,M,H (definição de 3 velocidades)
Peso do produto	cerca de 580 g

## DESCRIÇÃO DO PRODUTO






EN	PT
CHARGE	CARGA

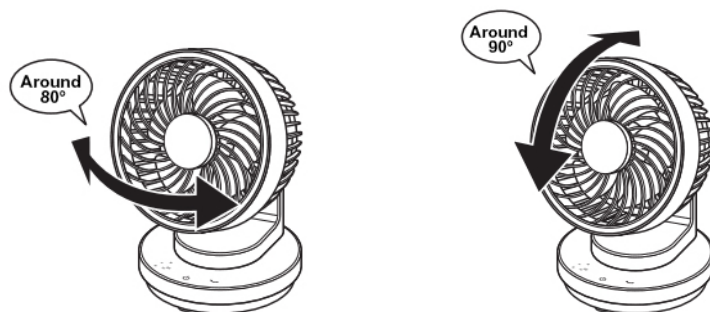
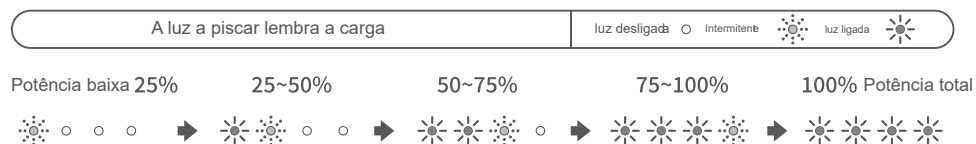
## INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO:

1. Ligar e desligar: Tocá-lo faz com que o ventilador se ligue, voltar a tocar, desliga-o.
2. **VELOCIDADE:** Toque para definir a velocidade da ventoinha, baixa-média-alta.
3. **OSC:** Toque para fazer a ventoinha oscilar da direita e da esquerda cerca de 60°.
4. Função de memória: Permite desligar o item e, em seguida, ligar o item, OSC e velocidade

de com memória.

5. Capacidade da bateria: 4000 MAh.

	Tocá-lo faz com que o ventilador se ligue, voltar a tocar, desliga-o.
	Toque para definir a velocidade da ventoinha, baixa-média-alta.
	Toque para fazer a ventoinha oscilar da direita e da esquerda cerca de 60°
Função de memória	Permite desligar o item e, em seguida, ligar o item, OSC e velocidade com memória



Pode ajustar a subida e a descida à mão com um ângulo de 90°.

### LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Desligue a ventoinha antes da limpeza.
- Utilize apenas um pano macio e húmido para limpar suavemente as superfícies exteriores do ventilador.
- Para limpar entre as grades, recomendamos a utilização de um limpador de tubos, varinha de pó flexível, aspirador ou ar comprimido para remover suavemente o pó.
- NÃO mergulhe a ventoinha em água e nunca permita que goteje água para dentro da caixa do motor.
- NÃO use gasolina, diluente nem outros produtos químicos para limpar a ventoinha.

Para armazenamento, pode deixar a ventoinha montada e coberta, para a proteger do pó. Guarde a ventoinha num local fresco e seco.

## DESCRIÇÃO DOS SÍMBOLOS:



De acordo com as diretivas europeias aplicáveis a este produto.



Quando for necessário eliminar o produto, por favor considere o impacto ambiental e leve-o a um ecoponto adequado para reciclar. Os plásticos e metais utilizados na construção deste equipamento podem ser separados para permitir a sua reciclagem. Pergunte no centro de reciclagem que lhe está mais próximo, para mais detalhes. Todos nós podemos participar na protecção do meio ambiente.



O Real Decreto Legislativo 84/2021 de 16 de novembro (legislação espanhola) outorga aos bens de natureza duradoura uma garantia legal de 3 anos.

**Ficam excluídos desta cláusula de garantia as avarias ou danos produzidos por:**

- Instalação incorreta (tensão, pressão de gás ou de água, conexões elétricas ou hidráulicas), reinstalações ou colocações de móveis feitas pelo consumidor sem aplicar as instruções corretas.
- Causas acidentais como quedas, golpes, derrame de líquidos, introdução de corpos estranhos, assim como qualquer outra causa de força maior.
- Uso negligente, inadequado, ou não doméstico como aparelhos instalados em cabeleireiros, bares, restaurantes, hotéis, etc.
- A intervenção ou manipulação por serviços técnicos distintos aos oficiais da marca.

Corrosão e/ou oxidação, tanto os causados pelo uso e desgaste normal do aparelho, como os acelerados por condições ambientais adversas.

- Uso de acessórios ou produtos consumíveis que não sejam originais da marca.

**Também ficam excluídos da garantia:**

- Componentes expostos ao desgaste pelo uso normal (candeeiros, artigos para calafetar, isolantes, tubos, sistemas de escoamento de águas, etc.) a partir do sexto mês, exceto de feito de origem.
- Componentes não eletromecânicos, estéticos, plásticos, vidros, rebatíveis, saboneteiras, prateleiras, grelhas, etc.
- Serviços de conservação, limpeza, desentupimentos, mudança da direção de abertura de portas, eliminação de corpos estranhos, obstruções, revisões de funcionamento ou recalibragens, etc.
- Produtos informáticos: Eliminação de vírus, restauração de programas por este motivo, ou a reinstalação do disco rígido por se ter apagado o seu conteúdo.



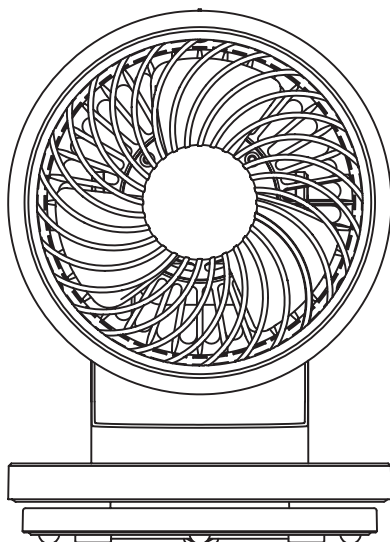
As pilha e as baterias nunca devem ser depositadas com os restantes resíduos domésticos. Caso você deseje desfazer-se da pilha ou bateria, deposite-os quer seja em ecopontos habilitados para o efeito nas lojas, quer seja num pilhómetro ou entregue-o nas instalações de recolha seletiva de resíduos mais próxima.

# USB DESKTOP FAN

## **BELICE**

---

MOD. FCF-A



Read these instructions carefully and keep them for future consultation.

It will be the only way to get the best results and maximum safety of use.

## **GENERAL SAFETY WARNING:**

1. Read carefully all instructions before using.
2. Connect to a main power supplier of 5V only.
3. Keep the appliance and cable away from sources of heat, sharp objects or anything that may cause damage.
4. Do not place the cord under carpets. Do not cover the cord with small clothes, shirts or other similar elements. Place the cord away from traffic areas in order to avoid any risk of tripping over.
5. Do not operate the appliance if the cable or plug damaged.
6. If the cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
7. Indoor use only.
8. Do not cover the machine during using.
9. Always operate on a stable flat horizontal surface.
10. Ensure the appliance is switched OFF before connecting to the mains power supply.
11. Always ensure that hands are dry before operating or adjusting any switch on the product or touching the plug and mains supply connections.
12. Do not leave this appliance unattended when it's in use. Turn off and disconnect the appliance when you leave the room for an extended period.
13. Switch off the appliance and unplug from the mains socket when not in use, before cleaning or other maintain.
14. To disconnect the appliance, switch it "OFF", then remove the plug from outlet. Do not pull the cord to disconnect the plug.

15. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

16. Children shall not play with the appliance.

17. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

18. This appliance contains batteries that are non-replaceable.

### **SPECIAL SAFETY WARNING FOR ELECTRICAL FAN:**

a) Use the fan only as described in this manual.

b) Do not connect the fan to main power supply before you finish assembling.

c) Do not insert your fingers in the openings of the guard.

d) Never use the fan without guard. Do not use the fan if the propeller is damaged or cracked.

e) Do not leave hair, tissue, tablecloths, clothes or curtains near all openings of the fan, they could be sucked into the fan and be taken within the internal moving parts that could cause injury or damage.

f) Do not use the fan in wet or damp locations such as bathrooms.

g) Do not operate the fan when it's not mounted on its base or lying on the side.

h) Make sure the cord is completely extended before use.

i) The appliance must only be supplied at safety extra low voltage corresponding to the marking on the appliance. This instruction is not necessary for battery-operated appliances if the battery is a primary

battery or secondary battery charged outside of the appliance.

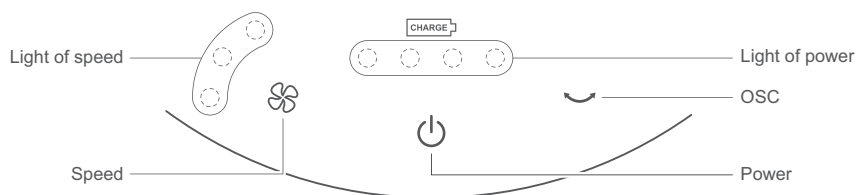
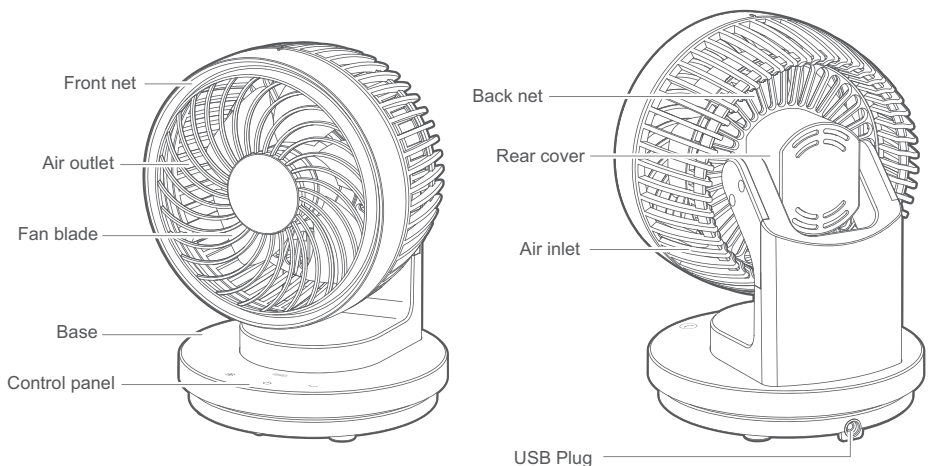
j) Ensure that the fan is switched off from the supply mains before removing the guard.

k) Regarding the information pertaining to the installation, handling, servicing, cleaning and disposal of the appliance, please refer to the below paragraph of the manual.

## TECHNICAL DATA:




Model	FCF-A
Voltage	5 V dc 
Product size	15x15x21cm
Power	8 W
Fan speed	L,M,H(3 speed setting)
product weight	About 580g

## PRODUCT DESCRIPTION

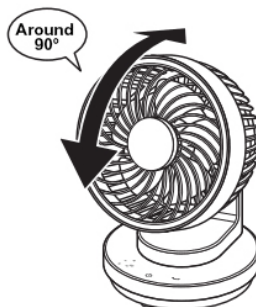
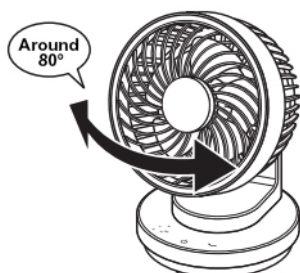
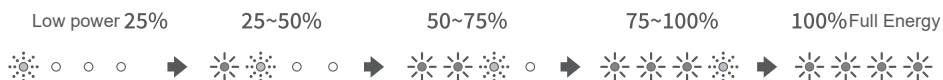


## OPERATION INSTRUCTION:

- Power on& off:** Touch it make the fan turn on, again then turn off.
- SPEED:** Touch it to set the fan speed, Low-mid-Hi.
- OSC:** Touch it to make the fan oscillate from right and left around 60°.
- Memory function:** Switch off the item and then Switch on the item,OSC and speed with memory.
- Battery capacity:** 4000MAh

	Touch it make the fan turn on, again then turn off.
	Touch it to set the fan speed, Low-mid-Hi.
	Touch it to make the fan oscillate from right and left around 60°
Memory function	Switch off the item and then Switch on the item,OSC and speed with memory

The light flashing remind when in charge      Light off  Flashing  Light on 





You can adjust the up & down by hand with 90° angle.

### CLEANING AND MAINTENANCE

- Unplug the fan before cleaning.
- Use only a soft, damp cloth to gently wipe the outer surfaces of the fan clean.
- To clean between the grilles, we recommend using a pipe cleaner, flexible dust wand, vacuum cleaner or compressed air to gently remove the dust.
- DO NOT immerse the fan in water and never allow water to drip into the motor housing. DO NOT use gasoline, paint thinner or other chemicals to clean the fan.
- For storage, you may leave the fan assembled and covered to protect it from dust. Store the fan in a cool, dry, place.

### DESCRIPTION OF THE SYMBOLS:

 In accordance with European directives applicable to this product.

 When the time comes to eliminate this product, please consider the environmental impact and take it to recognized recycling facility instead of disposing it with general household waste. Take the equipment to a waste disposal site. Plastic and metal parts that are used in the construction of this appliance can be separated into pure grade which allow recycling. Ask to your service centre for details. Every one of us can participate on the environmental protection.

Royal Decree-Law 1/2007, of 16 November, grants goods of a durable nature a legal guarantee of 3 years.

**Damage or faults caused by the following are excluded from the guarantee:**

- Incorrect installation (voltage, gas or water pressure, electrical or water connections), reinstallations or housings made by the consumer without applying the correct instructions.
- Accidental causes such as falls, knocks, contact with liquids, insertion of foreign bodies, or any other cause of force majeure.
- Negligent, inadequate or non-domestic use, such as appliances installed in hairdressers, bars, restaurants, hotels, etc.
- Manipulation by technical services other than the official ones of the brand.
- Corrosion and/or rust caused by the normal wear and tear of the appliance or accelerated by adverse environmental conditions.
- Use of accessories or consumables which are not the original ones of the brand.

**The following are also excluded from the guarantee:**

- Components exposed to wear and tear due to normal use (light bulbs, seals, insulators, tubes, drains, etc.), from the sixth month, save manufacturing defects.
- Non-electromechanical components, aesthetic, plastic, glass or folding components, soap dishes, shelves, grilles, etc.
- Conservation services, cleaning, unblocking, change of direction of door, removal of foreign bodies, obstructions, recalibration or fine-tuning, etc.
- Computer products: Elimination of viruses, restoration of programs for this reason, or the reinstallation of the hard disk because it has been wiped.



Batteries and accumulators should never be disposed of with other household waste. If you want to get rid of a battery or accumulator, deposit them in the containers enabled for this purpose in the points of sale or in the nearest disposal site or local waste facility.









Tel. Asistencia: (+34) 901 122 122  
Tel. Assistència: (+351) 707 211 711  
Tel. Assistance: (+34) 901 122 122

# El Corte Inglés



---

Motor  
8W



---

Uso interior  
Uso interior  
Indoor use

## **El Corte Inglés S.A.**

Hermosilla, 112 - 28009 Madrid.  
España / Espanha / Spain  
NIF: A-28017895. Fabricado en China /  
Fabricado na China / Made in China  
**elcorteingles.es**

